

**MONTAGGIO SISTEMA UMIDIFICAZIONE PER INCUBATRICE MOD.SMART
MONTAJE SISTEMA HUMIDIFICACIÓN PARA INCUBADORA MOD.SMART**

1. All'interno della scatola dell'incubatrice troverete il kit composto da: Serbatoio esterno + base + tubo acqua.
En la caja de la incubadora SMART hay el kit de humidificación con : Tanque + apoyo + tubería gua .



2. Posizionare il kit a fianco dell'incubatrice vicino all'entrata acqua ed agganciare il tubo.
Poner el kit al lado de la incubadora cerca de la entrada agua y enganchar el tubo
3. Riempire il serbatoio con acqua e riposizionarlo sulla base.
Llenar el tanque con agua y ponerlo en su apoyo.



4. La base dell'incubatrice è divisa in 4 settori con differenti livelli, avvitando o svitando il serbatoio alla 4 tacche contrassegnate avrete il riempimento dei diversi settori in automatico:
 - 1° tacca in alto = riempimento 1° settore
 - 2° tacca = riempimento 2° settore
 - 3° tacca in alto = riempimento 3° settore
 - 4° tacca in alto = riempimento 4° settore

La base de la incubadora tiene 4 sectores con diferentes niveles, atornillando y desenroscando el tanque a las 4 marcas se tendrá el llenado de los 4 sectores en automático :

- 1° marca de arriba = llenado 1° sector
- 2° marca de arriba = llenado 2° sector
- 3° marca de arriba = llenado 3° sector
- 4° marca de arriba = llenado 4° sector



Inizialmente riempire solo il primo settore, attendere almeno 1 ora e verificare la lettura dell'umidità sul display, se fosse bassa, procedere al riempimento del 2° settore, ripetere nuovamente l'operazione fino a raggiungimento della corretta umidità del 47-50% UR durante la fase di incubazione; mentre gli ultimi 2 giorni durante la schiusa aumentare al 60-65% UR.

Inicialmente llenar sólo el primer sector, esperar por al menos una hora y controlar la lectura de la humedad en la pantalla digital, si fuera baja llenar el segundo sector; repetir la operación hasta el cumplimiento de la justa humedad del 47-50% HR durante la incubación; mientras durante la eclosión llavar al 60-65% HR.

Su www.fiem.it oppure sul nostro canale YouTube troverete il video tutorial
Miren el video tutorial sobre www.fiem.it o nuestro canal YouTube

ASSEMBLY OF THE HUMIDIFICATION SYSTEM FOR INCUBATOR MOD. SMART
MONTAGE DU SYSTÈME D'HUMIDIFICATION POUR INCUBATEUR MOD. SMART

1. Inside the incubator box you will find the humidification kit consisting of:
an external tank + base + water pipe.
À l'intérieur du boîtier en carton, vous trouverez le kit d'humidification
composé d'un réservoir extérieur + base incubateur + tuyau en caoutchouc



2. Place the kit next to the incubator and close the water inlet, then connect hook the pipe.
Placez le kit à côté de l'incubateur en proximité
du trou d'entrée de l'eau, puis connecter le tuyau

3. Fill the available tank with water and place it again up
to the base.
Remplissez le réservoir d'eau et placez-le à nouveau
jusqu'à la base.



4. The base of the incubator consists of for 4 sectors
with different levels, by screwing or unscrewing the tank
you will get an automatic filling of the different tanks.
The four notches will indicate the water filling of the
different tanks:

1st notch at the top = 1st sector filling
2nd notch = 2nd sector filling
3rd notch = 3rd sector filling
4th notch = 4th sector filling

La base de l'incubateur se compose de 4 secteurs avec
différents niveaux, en vissant ou en dévissant le réservoir
vous obtiendrez un remplissage automatique des différents
réservoirs. Les quatre encoches indiqueront respectivement
le remplissage en eau des différents réservoirs:

1er cran en haut = remplissage du 1er secteur
2ème cran = remplissage du 2ème secteur
3ème cran = remplissage du 3ème secteur
4ème cran = remplissage du 4ème secteur



At the early stage just fill the first sector, after one hour check the humidity reading on the display, if it is low, then proceed to fill the 2nd sector and repeat the operation until the correct humidity of 47-50% RH is reached during the incubation phase; manage to grow up to 60-65% RH humidity the last 2 days during hatching phase.

Au début, remplissez simplement le premier secteur, après une heure, vérifiez la lecture d'humidité sur l'écran, si le pourcentage est encore baisse remplissez alors le 2ème secteur et répétez cette opération jusqu'à que la valeur de consigne du 47-50% HR soit atteinte pendant la phase d'incubation; au cours des 2 derniers jours, pendant la phase d'éclosion l'humidité devra correspondre au 60-65%.

On www.fiem.it or on our YouTube channel you will find the video tutorial

Sur www.fiem.it ou sur notre chaîne YouTube, vous trouverez la vidéo du fonctionnement